

Official Journal

of the European Communities

ISSN 0378 - 6978

L 147

Volume 35

29 May 1992

Legislation

English edition

Contents

I Acts whose publication is obligatory

- ★ Council Regulation (EEC) No 1373/92 of 21 May 1992 fixing the target price for milk and the intervention prices for butter, skimmed-milk powder and Grana Padano and Parmigiano Reggiano cheeses for the 1992/93 milk year 1
- ★ Council Regulation (EEC) No 1374/92 of 21 May 1992 amending Regulation (EEC) No 1079/77 in respect of the co-responsibility levy on milk and milk products 3
- ★ Council Regulation (EEC) No 1375/92 of 21 May 1992 fixing the threshold prices for certain milk products for the 1992/93 milk year 4
- ★ Council Regulation (EEC) No 1376/92 of 21 May 1992 amending Council Regulation (EEC) No 206/91 concerning the exclusion of milk products from inward processing arrangements and of recourse to certain usual forms of handling 5
- ★ Council Regulation (EEC) No 1377/92 of 21 May 1992 fixing the guide-price and the intervention price for adult bovine animals for the 1992/93 marketing year 6
- ★ Council Regulation (EEC) No 1378/92 of 21 May 1992 fixing, for the 1992/93 marketing year, certain prices and other amounts applicable in the fruit and vegetables sector 7
- ★ Council Regulation (EEC) No 1379/92 of 21 May 1992 fixing the guide-price for dried fodder for the 1992/93 marketing year 14
- ★ Council Regulation (EEC) No 1380/92 of 26 May 1992 amending Regulation (EEC) No 1678/85 fixing the conversion rates to be applied in agriculture 15

I

(Acts whose publication is obligatory)

COUNCIL REGULATION (EEC) No 1373/92

of 21 May 1992

fixing the target price for milk and the intervention prices for butter, skimmed-milk powder and Grana Padano and Parmigiano Reggiano cheeses for the 1992/93 milk year

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to the Act of Accession of Spain and Portugal, and in particular Article 89 (1), Article 234 (2) and Article 310 (1) thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 804/68 of 27 June 1968 on the common organization of the market in milk and milk products ⁽¹⁾, and in particular Articles 3 (4) and 5 (1) thereof,

Having regard to the proposal from the Commission ⁽²⁾,

Having regard to the opinion of the European Parliament ⁽³⁾,

Having regard to the opinion of the Economic and Social Committee ⁽⁴⁾,

Whereas, when fixing the common agricultural prices each year, account should be taken of the objectives of the common agricultural policy; whereas the objectives of the common agricultural policy are in particular to secure a fair standard of living for the agricultural community and to ensure that supplies are available and that they reach the consumers at reasonable prices;

Whereas the target price for milk should bear a balanced relationship to the prices for other agricultural products and in particular to the prices for beef and veal, and be consistent with the desired general pattern of cattle farming; whereas it is also necessary, in fixing that price, to take account of the

Community's efforts to establish a long term balance between supply and demand on the milk market, allowing for external trade in milk and milk products;

Whereas the intervention prices for butter and for skimmed-milk powders are intended to contribute to the achievement of the target price for milk; whereas it is necessary to determine price levels in the light of the overall supply and demand situation on the Community market in milk and the opportunities for disposal of butter and skimmed-milk powder on the Community and world markets;

Whereas the intervention prices for Grana Padano and Parmigiano Reggiano cheeses must be fixed in accordance with the criteria laid down in Article 5 (2) of Regulation (EEC) No 804/68;

Whereas, pursuant to Article 5b of Regulation (EEC) No 804/68, the Council, when fixing the target price for milk and the intervention prices, fixes a guarantee threshold for milk; whereas, however, the initial objective in fixing a guarantee threshold is achieved *inter alia* by means of an additional levy on deliveries of milk or milk products which exceed the reference quantities determined;

Whereas Article 68 of the Act of Accession has led to prices in Spain being set at a level differing from that of the common prices; whereas, pursuant to Article 70 (3) of the Act of Accession, the Spanish prices should now be fixed at the level of the common prices at the beginning of each marketing year;

Whereas a gap of 1,4% exists between the intervention prices of skimmed-milk powder applicable in mainland Portugal and the Azores; whereas removing that gap is unlikely to have a negative impact on that product; whereas, therefore, the prices should be harmonized at the level applicable in the Azores,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

For the 1992/93 milk year, the target price for milk and the intervention prices for milk products shall be as follows:

⁽¹⁾ OJ No L 148, 28. 6. 1968, p. 13. Regulation as last amended by Regulation (EEC) No 374/92 (OJ No L 41, 18. 2. 1992, p. 9).

⁽²⁾ OJ No C 119, 11. 5. 1992, p. 45.

⁽³⁾ Opinion delivered on 14 May 1992 (not yet published in the Official Journal).

⁽⁴⁾ Opinion delivered on 29 April 1992 (not yet published in the Official Journal).

(in ECU/100 kg)		
	Community except Portugal	Portugal
a) target price for milk:	26,81	26,81
b) intervention price:		
butter	292,78	292,78
skimmed-milk powder manufactured using the:		
— spray method	172,43	207,00
— roller method	163,81 ⁽¹⁾	—
Grana Padano cheese:		
— between 30 and 60 days old	379,67	
— at least 6 months old	470,43	
Parmigiano Reggiano cheese at least 6 months old	519,21	

⁽¹⁾ For skimmed-milk powder manufactured in the territory of the former German Democratic Republic only.

Article 2

This Regulation shall enter into force on the day of its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

It shall apply from the 1992/93 milk year.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 21 May 1992.

For the Council
The President
Arlindo MARQUES CUNHA

COUNCIL REGULATION (EEC) No 1374/92

of 21 May 1992

amending Regulation (EEC) No 1079/77 in respect of the co-responsibility levy on milk and milk products

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community, and in particular Article 43 thereof,

Having regard to the proposal from the Commission ⁽¹⁾,

Having regard to the opinion of the European Parliament ⁽²⁾,

Having regard to the opinion of the Economic and Social Committee ⁽³⁾,

Whereas Regulation (EEC) No 1079/77 ⁽⁴⁾ introduced a co-responsibility levy to apply until the end of the 1991/92 milk year and covering, in principle, all milk supplied to dairies and certain sales of milk products at the farm;

Whereas the object of that levy was to achieve better balance on the market for milk by establishing a more direct link between production and the possibilities of disposing of milk products, in view of the importance of the public interests involved; whereas the data and forecasts at present available show that the abovementioned objectives will probably not be attained before the end of the period laid down; whereas the application of that Regulation should therefore be extended for the 1992/93 milk year;

Whereas the trend on the market situation is such that the rate of the levy for the 1992/93 milk year should be maintained at 1,5 % of the target price for milk,

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 21 May 1992.

Article 1

Regulation (EEC) No 1079/77 shall be amended as follows:

1. In Article 1:

(a) in paragraph 1, the terms 'and 1991/92' shall be replaced by ', 1991/92 and 1992/93';

(b) in paragraph 4, the first subparagraph shall be replaced by the following:

'4. Producers whose individual reference quantity is less than or equal to 60 000 kg for the relevant period of the additional levy system shall be eligible for a 0,5 point reduction in the levy resulting from Article 2.';

2. In Article 2, the following paragraph shall be added:

'14. With regard to the 1992/93 milk year the levy shall be fixed at 1,5 % of the target price for milk.'

Article 2

This Regulation shall enter into force on the day of its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

It shall apply from the beginning of the 1992/93 milk year.

For the Council

The President

Arlindo MARQUES CUNHA

⁽¹⁾ OJ No C 119, 11. 5. 1992, p. 47.

⁽²⁾ Opinion delivered on 14 May 1992 (not yet published in the Official Journal).

⁽³⁾ Opinion delivered on 29 April 1992 (not yet published in the Official Journal).

⁽⁴⁾ OJ No L 131, 26. 5. 1977, p. 6. Regulation as last amended by Regulation (EEC) No 1632/91 (OJ No L 150, 15. 6. 1991, p. 23).

COUNCIL REGULATION (EEC) No 1375/92

of 21 May 1992

fixing the threshold prices for certain milk products for the 1992/93 milk year

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 804/68 of 27 June 1968 on the common organization of the market in milk and milk products ⁽¹⁾, and in particular Article 4 thereof,

Having regard to the proposal from the Commission ⁽²⁾,

Whereas threshold prices should be fixed so that, taking account of the protection required for the Community processing industry, the prices of imported milk products correspond to the level of the target price for milk; whereas, consequently the threshold price should be fixed on the basis of the target price for milk, taking into account the relationship which should be established between the value of milkfat and that of skimmed milk, as well as the standardized costs and yields for each of the milk products in question; whereas a fixed amount should be included to ensure adequate protection of the Community processing industry,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

1. The threshold prices for the 1992/93 milk year shall be as follows:

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 21 May 1992.

Pilot product of the group of products	ECU/100 kg
1	57,21
2	193,76
3	268,72
4	100,22
5	131,66
6	328,43
7	381,76
8	318,14
9	596,17
10	344,11
11	317,01
12	94,72

2. The pilot products referred to in paragraph 1 are those specified in Annex I to Council Regulation (EEC) No 2915/79 of 18 December 1979 determining the groups of products and the special provisions for calculating levies on milk and milk products and amending Regulation (EEC) No 950/68 on the Common Customs Tariff ⁽³⁾.

Article 2

This Regulation shall enter into force on the day of its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

It shall apply from the beginning of the 1992/93 milk year.

*For the Council**The President*

Arlindo MARQUES CUNHA

⁽¹⁾ OJ No L 148, 28. 6. 1968, p. 13. Regulation as last amended by Regulation (EEC) No 374/92 (OJ No L 41, 18. 2. 1992, p. 9).

⁽²⁾ OJ No C 119, 11. 5. 1992, p. 48.

⁽³⁾ OJ No L 329, 24. 12. 1979, p. 1. Regulation as last amended by Regulation (EEC) No 3798/91 (OJ No L 357, 28. 12. 1991, p. 3).

COUNCIL REGULATION (EEC) No 1376/92

of 21 May 1992

amending Council Regulation (EEC) No 206/91 concerning the exclusion of milk products from inward processing arrangements and of recourse to certain usual forms of handling

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

organization, Regulation (EEC) No 206/91 should be extended to the end of the 1992/93 milk year,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Having regard to Council Regulation (EEC) No 804/68 of 27 June 1968 on the common organization of the market in milk and milk products ⁽¹⁾, and in particular Article 19 thereof,

Article 1

In the second paragraph of Article 3 of Regulation (EEC) No 206/91, '1991/92' is replaced by '1992/93'.

Having regard to the proposal from the Commission ⁽²⁾,

Article 2

Whereas Regulation (EEC) No 206/91 ⁽³⁾ provides for exemptions from the exclusion of milk products from inward processing arrangements which expired at the end of the 1991/92 milk year; whereas, in order to avoid compromising the normal disposal of Community products and the proper functioning of the common market

This Regulation shall enter into force on the day of its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

It shall apply from the 1992/93 milk year.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 21 May 1992.

*For the Council**The President*

Arlindo MARQUES CUNHA

⁽¹⁾ OJ No L 148, 28. 6. 1968, p. 13. Regulation as last amended by Regulation (EEC) No 374/92 (OJ No L 41, 18. 2. 1992, p. 9).

⁽²⁾ OJ No C 119, 11. 5. 1992, p. 49.

⁽³⁾ OJ No L 24, 30. 1. 1991, p. 1. Regulation as amended by Regulation (EEC) No 252/92 (OJ No L 24, 1. 2. 1992, p. 89).

COUNCIL REGULATION (EEC) No 1377/92

of 21 May 1992

fixing the guide-price and the intervention price for adult bovine animals for the 1992/93 marketing year

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community, and in particular Article 43 thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 805/68 of 27 June 1968 on the common organization of the market in beef and veal ⁽¹⁾, and in particular Article 3 (3) thereof,

Having regard to the proposal from the Commission ⁽²⁾,

Having regard to the opinion of the European Parliament ⁽³⁾,

Having regard to the opinion of the Economic and Social Committee ⁽⁴⁾,

Whereas, when the guide-price for adult bovine animals is fixed, account should be taken of the objectives of the common agricultural policy; whereas the common agricultural policy aims *inter alia* at ensuring a fair standard of living for the agricultural community, at guaranteeing the availability of supplies and at ensuring that supplies reach consumers at reasonable prices;

Whereas the guide-price must be fixed in accordance with the criteria laid down in Article 3 (2) of Regulation (EEC) No 805/68;

Whereas, in accordance with Regulation (EEC) No 805/68, the Community scale for the classification of carcasses of adult bovine animals, established under Regulation (EEC)

No 1208/81 ⁽⁵⁾, is applicable for buying-in; whereas it is therefore appropriate to fix the intervention price per 100 kilograms carcase weight for the categories of animal eligible for intervention by referring to a reference quality defined in accordance with the said scale; whereas, in addition, since these are increasingly comparable in terms of their trade value, a single intervention price should be fixed for the said categories of animal and it should be maintained at the level laid down for the previous marketing year,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

For the 1992/93 marketing year, the guide-price for adult bovine animals shall be ECU 200 per 100 kilograms liveweight.

Article 2

For the 1992/93 marketing year, the intervention price shall be ECU 343 per 100 kilograms carcase weight for the carcasses of male animals of Class R 3 of the Community scale for the classification of adult bovine animals laid down by Regulation (EEC) No 1208/81.

Article 3

This Regulation shall enter into force on the day of its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

It shall apply from the beginning of the 1992/93 marketing year.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 21 May 1992.

For the Council

The President

Arlindo MARQUES CUNHA

⁽¹⁾ OJ No L 148, 28. 6. 1968, p. 24. Regulation as last amended by Regulation (EEC) No 1628/91 (OJ No L 150, 15. 6. 1991, p. 16).

⁽²⁾ OJ No C 119, 11. 5. 1992, p. 50.

⁽³⁾ Opinion delivered on 14 May 1992 (not yet published in the Official Journal).

⁽⁴⁾ Opinion delivered on 29 April 1992 (not yet published in the Official Journal).

⁽⁵⁾ OJ No L 123, 7. 5. 1981, p. 3. Regulation as amended by Regulation (EEC) No 1026/91 (OJ No L 106, 26. 4. 1991, p. 2).

COUNCIL REGULATION (EEC) No 1378/92

of 21 May 1992

fixing, for the 1992/93 marketing year, certain prices and other amounts applicable in the fruit and vegetables sector

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to the Act of Accession of Spain and Portugal, and in particular Article 89 (1) and Article 234 (2) thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1035/72 of 18 May 1972 on the common organization of the market in fruit and vegetables ⁽¹⁾, and in particular Article 16 (1) thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2511/69 of 9 December 1969 laying down special measures for improving the production and marketing of Community citrus fruit ⁽²⁾, and in particular Article 7 (2) thereof,

Having regard to the proposal from the Commission ⁽³⁾,

Having regard to the opinion of the European Parliament ⁽⁴⁾,

Having regard to the opinion of the Economic and Social Committee ⁽⁵⁾,

Whereas, pursuant to Article 16 (1) of Regulation (EEC) No 1035/72, a basic price and a buying-in price are to be fixed for each marketing year for each of the products listed in Annex II to the said Regulation; whereas, in accordance with Article 1 (3) of the above Regulation, the marketing years for the products in question are as follows:

- for tomatoes and aubergines, from 1 January to 31 December,
- for apricots, from 1 May to 31 August,
- for peaches and nectarines, from 1 May to 31 October,

- for cauliflowers and table grapes, from 1 May to 30 April,
- for lemons and pears, from 1 June to 31 May,
- for apples, from 1 July to 30 June,
- for mandarins, satsumas and clementines, from 1 October to 15 May,
- for oranges, from 1 October to 15 July;

Whereas, however, pursuant to the third subparagraph of Article 16 (1) of Regulation (CEE) No 1035/72, no basic price or buying-in price need be fixed for the slack marketing periods at the beginning and at the end of the marketing year;

Whereas, when the basic prices and buying-in prices for fruit and vegetables are fixed, account should be taken of the aims of the common agricultural policy; whereas the objectives of the common agricultural policy are, in particular, to ensure a fair standard of living for the agricultural community, to assure the availability of supplies and to ensure that supplies reach consumers at reasonable prices;

Whereas the basic prices must be fixed by reference to the trend in the average prices recorded during the three preceding years on the most representative producer markets within the Community for a product with defined commercial characteristics, such as a variety or type, quality class, size and packaging; whereas the buying-in prices must be fixed by reference to the basic price in accordance with Article 16 (3) of Regulation (EEC) No 1035/72;

Whereas Article 148 (1) of the Act of Accession results in a price level in Spain differing from that of the common prices; whereas, pursuant to Article 149 of the Soil Act, the Spanish prices should be aligned more closely on the common prices each year at the beginning of each marketing year; whereas the criteria laid down for this alignment give the Spanish prices fixed at the levels set out below;

Whereas Article 285 (1) of the Act of Accession resulted in the fixing of a price level in Portugal for certain products that differs from that of the common prices at the beginning of the second stage of accession; whereas, pursuant to Article 285 (2) of the Act of Accession, the Portuguese prices should be aligned more closely on the common prices each year at the beginning of each marketing year; whereas the rules laid down for this alignment give the Portuguese prices fixed at the levels set out hereinafter;

Whereas the amount of the financial compensation for oranges and mandarins must be fixed in accordance with the criteria laid down in Article 7 (1) of Regulation (EEC) No 2511/69,

⁽¹⁾ OJ No L 118, 20. 5. 1972, p. 1. Regulation as last amended by Regulation (EEC) No 1156/92 (OJ No L 122, 7. 5. 1992, p. 3).

⁽²⁾ OJ No L 318, 18. 12. 1969, p. 1. Regulation as last amended by Regulation (EEC) No 1130/89 (OJ No L 119, 19. 4. 1989, p. 22).

⁽³⁾ OJ No C 119, 11. 5. 1992, p. 54.

⁽⁴⁾ Opinion delivered on 14 May 1992 (not yet published in the Official Journal).

⁽⁵⁾ Opinion delivered on 29 April 1992 (not yet published in the Official Journal).

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

For the 1992/93 marketing year, the basic prices and the buying-in prices for fruit and vegetables, the periods during which they apply and the standard qualities to which they relate shall be as set out in Annex I.

Article 2

For the 1992/93 marketing year, the financial compensation for oranges and mandarins shall be as set out in Annex II.

Article 3

This Regulation shall enter into force on the day of its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 21 May 1992.

For the Council

The President

Arlindo MARQUES CUNHA

ANNEX I

BASIC PRICES AND BUYING-IN PRICES

CAULIFLOWERS

For the period from 1 June 1992 to 30 April 1993

(ECU/100 kg net)

	Basic price			Buying-in price		
	Community of Ten	Spain	Portugal	Community of Ten	Spain	Portugal
June	24,92	22,11	22,48	10,80	9,58	9,75
July	22,13	20,01	19,69	9,53	8,62	8,48
August	22,13	20,01	19,69	9,53	8,62	8,48
September	23,90	21,34	21,46	10,17	9,10	9,12
October	24,79	22,01	22,35	10,54	9,18	9,49
November	29,82	25,80	27,38	12,90	11,16	11,85
December	29,82	25,80	27,38	12,90	11,16	11,85
January	29,82	25,80	27,38	12,90	11,16	11,85
February	27,82	24,30	25,38	12,00	10,48	10,95
March	29,26	25,38	26,82	12,54	10,89	11,49
April	29,62	25,65	27,18	12,90	11,16	11,85

These prices refer to packed 'trimmed' cauliflowers of Quality Class I.

TOMATOES

For the period from 11 June to 30 November 1992

(ECU/100 kg net)

	Basic price			Buying-in price		
	Community of Ten	Spain	Portugal	Community of Ten	Spain	Portugal
June (from 11 to 20)	28,41	19,82	25,10	10,80	7,53	9,54
(from 21 to 30)	25,87	18,63	22,56	10,04	7,18	8,78
July	23,34	17,46	20,03	8,66	6,53	7,40
August	20,93	16,33	17,62	7,77	6,12	6,51
September	22,20	16,92	18,89	8,27	6,35	7,01
October	23,53	17,54	20,22	8,67	6,54	7,41
November	28,28	19,76	24,97	11,32	7,77	10,06

These prices refer to packed 'round' and 'ribbed' tomatoes of Quality Class I, size 57/67 mm.

AUBERGINES

For the period from 1 July to 31 October 1992

(ECU/100 kg net)

	Basic price			Buying-in price		
	Community of Ten	Spain	Portugal	Community of Ten	Spain	Portugal
July to October	17,74	12,54	15,25	7,11	5,03	6,11

These prices refer to the following packed products:

- elongated aubergines of Quality Class I, size over 40 mm,
- globus aubergines of Quality Class I, size over 70 mm.

PEACHES

For the period from 1 June to 30 September 1992

(ECU/100 kg net)

	Basic price			Buying-in price		
	Community of Ten	Spain	Portugal	Community of Ten	Spain	Portugal
June	45,31	43,92	45,31	25,17	24,14	25,17
July to September	42,92	41,77	42,92	24,04	23,40	24,04

These prices refer to packed peaches of the Amsden, Cardinal, Charles Ingouf, Dixired, Jeronimo, J. H. Hale, Merrill Gemfree, Michellini, Red Haven, San Lorenzo, Springcrest and Springtime varieties of Quality Class I, size 61/67 mm.

NECTARINES

For the period from 1 June to 31 August 1992

(ECU/100 kg net)

	Basic price	Buying-in price
June	59,07	28,35
July and August	54,69	26,25

These prices refer to packed nectarines of the Armking, Crimsongold, Early Sun Grand, Fantasia, Independence, May Grand, Nectared, Snow Queen and Stark Red Gold varieties of Quality Class I, size 61/67 mm.

APRICOTS

For the period from 1 June to 31 July 1992

(ECU/100 kg net)

	Basic price			Buying-in price		
	Community of Ten	Spain	Portugal	Community of Ten	Spain	Portugal
June and July	41,68	34,00	35,43	23,74	19,37	20,19

These prices refer to packed apricots of Quality Class I of a size over 30 mm.

LEMONS

For the period from 1 June 1992 to 31 May 1993

(ECU/100 kg net)

	Basic price			Buying-in price		
	Community of Ten	Spain	Portugal	Community of Ten	Spain	Portugal
June	42,47	32,56	34,89	24,95	19,18	20,46
July	43,48	33,13	35,90	25,58	19,54	21,09
August	43,05	32,89	35,47	25,45	19,47	20,96
September	38,67	30,42	31,09	24,05	18,68	19,56
October	36,50	29,19	28,92	23,73	18,53	18,54
November	35,49	28,62	27,91	20,75	16,81	16,26
December	34,86	28,26	27,28	20,50	16,67	16,01
January	35,87	28,83	28,29	21,01	16,96	16,52
February	34,61	28,12	27,03	20,38	16,60	15,89
March	36,00	28,91	28,42	21,01	16,96	16,52
April	37,65	29,84	30,07	22,02	17,53	17,53
May	38,53	30,34	30,95	22,53	17,82	18,04

These prices refer to packed lemons of Quality Class I, size 53/62 mm.

PEARS

(other than perry pears)

For the period from 1 July 1992 to 30 April 1993

(ECU/100 kg net)

	Basic price			Buying-in price		
	Community of Ten	Spain	Portugal	Community of Ten	Spain	Portugal
July	28,62	23,24	23,39	14,73	12,01	11,99
August	26,72	22,02	21,49	14,34	11,76	11,60
September	25,57	21,28	20,34	13,72	11,37	10,98
October	26,59	21,94	21,36	13,72	11,37	10,98
November	26,98	22,19	21,75	13,97	11,53	11,23
December	27,35	22,42	22,12	14,34	11,76	11,60
January to April	27,60	22,58	22,37	14,60	11,93	11,86

These prices refer to the following packed products:

- pears of the Beurré Hardy, Bon Chrétien Williams, Conférence, Coscia (Ercolini), Crystallis (Beurré Napoléon, Blanquilla, Tsakonika), Dr Jules Guyot (Limonera) and Rocha varieties, Quality Class I, size 60 mm or more,
- pears of the Empereur Alexandre (Kaiser Alexandre Bosc) variety, Quality Class I, size 70 mm or more.

TABLE GRAPES

For the period from 1 August to 20 November 1992

(ECU/100 kg net)

	Basic price			Buying-in price		
	Community of Ten	Spain	Portugal	Community of Ten	Spain	Portugal
August	36,25	36,25	31,81	23,31	23,31	20,55
September, October and November (from 1 to 20)	32,45	32,45	28,01	19,88	19,88	17,12

These prices refer to packed table grapes of the Regina dei Vigneti, Soultanine, Regina (Mennavacca bianca, Rosaki, Dattier de Beyrouth), Italia, Aledo, Ohanes (Almeria) and D. Maria varieties, Quality Class I.

APPLES

(other than cider apples)

For the period from 1 August 1992 to 31 May 1993

(ECU/100 kg net)

	Basic price			Buying-in price		
	Community of Ten	Spain	Portugal	Community of Ten	Spain	Portugal
August	26,46	22,42	22,73	13,48	11,44	11,58
September	26,46	22,42	22,73	13,48	11,44	11,58
October	26,46	22,42	22,73	13,60	11,52	11,70
November	27,17	22,89	23,44	14,03	11,80	12,13
December	29,56	24,45	25,83	15,14	12,53	13,24
January to May	31,96	26,03	28,23	16,24	13,25	14,34

These prices refer to the following packed products:

- apples of the Reine des reinettes and Verde Doncella varieties, Quality Class I, size 65 mm or more,
- apples of the Delicious Pilafa, Golden Delicious, James Grieve, Red Delicious, Reinette grise du Canada and Starking Delicious varieties, Quality Class I, size 70 mm or more.

MANDARINS

For the period from 16 November 1992 to 28 February 1993

(ECU/100 kg net)

	Basic price			Buying-in price		
	Community of Ten	Spain	Portugal	Community of Ten	Spain	Portugal
November (from 16 to 30)	36,95	31,69	36,95	23,64	20,22	23,64
December	36,57	31,45	36,57	23,13	19,89	23,13
January	36,07	31,13	36,07	22,37	19,40	22,37
February	34,41	30,07	34,41	21,86	19,08	21,86

These prices refer to packed mandarins of Quality Class I, size 54/69 mm.

SATSUMAS

For the period from 16 October 1992 to 15 January 1993

(ECU/100 kg net)

	Basic price	Buying-in price
October (from 16 to 31)	28,72	13,71
November	25,48	11,47
December	27,64	12,44
January (from 1 to 15)	26,56	12,08

These prices refer to packed satsumas Unshiu (owari) of Quality Class I, size 54/69 mm.

CLEMENTINES

For the period from 1 December 1992 to 15 February 1993

(ECU/100 kg net)

	Basic price	Buying-in price
December	33,85	18,64
January	31,66	17,43
February (from 1 to 15)	36,42	18,18

These prices refer to packed clementines (*Citrus reticulata*, Blanco) of Quality Class I, size 43/60 mm.

SWEET ORANGES

For the period from 1 December 1992 to 31 May 1993

(ECU/100 kg net)

	Basic price			Buying-in price		
	Community of Ten	Spain	Portugal	Community of Ten	Spain	Portugal
December	34,45	32,52	30,69	21,78	20,56	19,43
January	30,90	29,64	27,14	20,01	19,13	17,61
February	31,52	30,15	27,76	20,49	19,54	18,01
March	33,43	31,70	29,67	20,77	19,74	18,42
April and May	34,06	32,20	30,30	21,02	19,95	18,67

These prices refer to packed oranges of the Moro, Navel, Navellina, Salustiana, Sanguinello and Valencia late varieties, Quality Class I, size 67/80 mm.

Note: The prices given in this Annex do not include the cost of the packaging in which the product is presented.

ANNEX II**FINANCIAL COMPENSATION FOR THE 1992/93 MARKETING YEAR**

ECU 3,84 / 100 kg net for oranges of the Moro, Tarocco, Ovale Calabrese, Belladonna, Navel and Valencia late varieties.

ECU 3,30 / 100 kg net for oranges of the Sanguinello variety.

ECU 2,17 / 100 kg net for oranges of the Sanguigno and Biondo comune varieties.

ECU 3,23 / 100 kg net for mandarins.

Note: Financial compensation is granted only for products of Quality Classes Extra and I.

COUNCIL REGULATION (EEC) No 1379/92

of 21 May 1992

fixing the guide-price for dried fodder for the 1992/93 marketing year

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community, and in particular Article 43 thereof,

Having regard to the Act of Accession of Spain and Portugal, and in particular Article 89 (1) thereof,

Having regard to the proposal from the Commission ⁽¹⁾,

Having regard to the opinion of the European Parliament ⁽²⁾,

Having regard to the opinion of the Economic and Social Committee ⁽³⁾,

Whereas Articles 4(1) and 5(2) of Council Regulation (EEC) No 1117/78 of 22 May 1978 on the common organization of the market in dried fodder ⁽⁴⁾ provide that the guide-price and the percentage to be used to calculate the aid are to be fixed in accordance with the procedure laid down in Article 43 (2) of the Treaty;

Whereas, pursuant to Article 4 of Regulation (EEC) No 1117/78, a guide-price must be set for certain dried fodder products; whereas this price must be set for a standard quality;

Whereas, pursuant to Article 5 (2) of Regulation (EEC) No 1117/78, the aid provided for in paragraph 1 of that Article must be equal to a percentage of the difference between the guide-price and the average world market price for the products in question; whereas, by Regulation (EEC) No 1627/91 ⁽⁵⁾, the Council set the percentage at 80 % for the 1992/93 marketing year,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

For the 1992/93 marketing year, the guide-price for the products referred to in Article 1 (b), first and third indent, of Regulation (EEC) No 1117/78 shall be ECU 178,61/tonne.

The price shall be for a product with

- a moisture content of 11 %,
- a total crude protein content of 18 % by weight in the dry matter.

Article 2

This Regulation shall enter into force on the day of its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

It shall apply from 1 May 1992.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 21 May 1992.

For the Council

The President

Arlindo MARQUES CUNHA

⁽¹⁾ OJ No C 119, 11. 5. 1992, p. 44.

⁽²⁾ Opinion delivered on 14 May 1992 (not yet published in the Official Journal).

⁽³⁾ Opinion delivered on 29 April 1992 (not yet published in the Official Journal).

⁽⁴⁾ OJ No L 142, 30. 5. 1978, p. 1. Regulation as last amended by Regulation (EEC) No 2275/89 (OJ No L 218, 28. 7. 1989, p. 1).

⁽⁵⁾ OJ No L 150, 15. 6. 1991, p. 15.

COUNCIL REGULATION (EEC) No 1380/92

of 26 May 1992

amending Regulation (EEC) No 1678/85 fixing the conversion rates to be applied in agriculture

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1676/85 of 11 June 1985 on the value of the unit of account and the conversion rates to be applied for the purposes of the common agricultural policy ⁽¹⁾, and in particular Article 2 (3) thereof,Having regard to the proposal from the Commission ⁽²⁾,

Having regard to the opinion of the Monetary Committee,

Whereas the agricultural conversion rates currently applicable were fixed by Regulation (EEC) No 1678/85 ⁽³⁾;

Whereas new agricultural conversion rates closer to economic reality should be set;

Whereas account must be taken in adjusting these rates of their impact on prices and of the situation in the Member State concerned,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The Annexes to Regulation (EEC) No 1678/85 are replaced by the Annexes hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 1 June 1992.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 26 May 1992.

*For the Council**The President*

Carlos BORREGO

⁽¹⁾ OJ No L 164, 24. 6. 1985, p. 1. Regulation as last amended by Regulation (EEC) No 2205/90 (OJ No L 201, 31. 7. 1990, p. 9).

⁽²⁾ OJ No C 119, 11. 5. 1992, p. 94.

⁽³⁾ OJ No L 164, 24. 6. 1985, p. 11. Regulation as last amended by Regulation (EEC) No 668/92 (OJ No L 71, 18. 3. 1992, p. 21).

ANNEX I

BELGIUM and LUXEMBOURG

Sector or product	Agricultural conversion rates			
	ECU 1 = Bfrs/Lfrs ...	Applicable until	ECU 1 = Bfrs/Lfrs ...	Applicable from ⁽²⁾
Milk and milk products	48,5563	31. 5. 1992	48,5563	1. 6. 1992
Beef and veal	48,5563	31. 5. 1992	48,5563	1. 6. 1992
Sheepmeat and goatmeat	48,5563	3. 1. 1993	48,5563	4. 1. 1993
Eggs and poultrymeat and ovalbumin and lactalbumin	48,5563	30. 6. 1992	48,5563	1. 7. 1992
Fishery products	48,5563	31. 12. 1992	48,5563	1. 1. 1993
Cereals	48,5563	30. 6. 1992	48,5563	1. 7. 1992
Rice	48,5563	31. 8. 1992	48,5563	1. 9. 1992
Sugar and isoglucose	48,5563	30. 6. 1992	48,5563	1. 7. 1992
Wine	48,5563	31. 8. 1992	48,5563	1. 9. 1992
Olive oil	48,5563	31. 10. 1992	48,5563	1. 11. 1992
Colza and rape seed	48,5563	30. 6. 1992	48,5563	1. 7. 1992
Sunflower and linseed	48,5563	30. 6. 1992	48,5563	1. 7. 1992
Soya beans	48,5563	30. 6. 1992	48,5563	1. 7. 1992
Dried fodder	48,5563	31. 5. 1992	48,5563	1. 6. 1992
Field beans and peas and sweet lupins	48,5563	30. 6. 1992	48,5563	1. 7. 1992
Grain legumes	48,5563	30. 6. 1992	48,5563	1. 7. 1992
Flax and hemp	48,5563	31. 7. 1992	48,5563	1. 8. 1992
Silkworms	48,5563	31. 5. 1992	48,5563	1. 6. 1992
Cotton	48,5563	31. 8. 1992	48,5563	1. 9. 1992
Tobacco	48,5563	31. 5. 1992	48,5563	1. 6. 1992
Seeds	48,5563	30. 6. 1992	48,5563	1. 7. 1992
Fruit and vegetables:				
— tomatoes, cucumbers, courgettes, aubergines	48,5563	31. 5. 1992	48,5563	1. 6. 1992
— cherries	48,5563	31. 5. 1992	48,5563	1. 6. 1992
— apricots, peaches, nectarines, table grapes, cauliflowers	48,5563	31. 5. 1992	48,5563	1. 6. 1992
— cherries preserved in syrup	48,5563	31. 5. 1992	48,5563	1. 6. 1992
— pears, plums, lemons, tinned pineapples	48,5563	31. 5. 1992	48,5563	1. 6. 1992
— broad-leaved (Batavia) endives, processed tomatoes, cabbage lettuce, apples, peaches preserved in syrup, dried figs	48,5563	30. 6. 1992	48,5563	1. 7. 1992
— Williams pears preserved in syrup	48,5563	14. 7. 1992	48,5563	15. 7. 1992
— nuts, locust beans, prunes, dried grapes	48,5563	31. 8. 1992	48,5563	1. 9. 1992
— clementines, mandarines, satsumas, sweet oranges, artichokes	48,5563	30. 9. 1992	48,5563	1. 10. 1992
— other fruit and vegetables	48,5563	31. 5. 1992	48,5563	1. 6. 1992
All other products ⁽¹⁾	48,5563	31. 5. 1992	48,5563	1. 6. 1992

⁽¹⁾ Subject to Article 6a of Regulation (EEC) No 1677/85 in relation to pigmeat.⁽²⁾ Date of commencement of 1992/93 marketing year if later than date stated.

ANNEX II

DENMARK

Sector or product	Agricultural conversion rates			
	ECU 1 = Dkr ...	Applicable until	ECU 1 = Dkr ...	Applicable from ⁽²⁾
Milk and milk products	8,97989	31. 5. 1992	8,97989	1. 6. 1992
Beef and veal	8,97989	31. 5. 1992	8,97989	1. 6. 1992
Sheepmeat and goatmeat	8,97989	3. 1. 1993	8,97989	4. 1. 1993
Eggs and poultrymeat and ovalbumin and lactalbumin	8,97989	30. 6. 1992	8,97989	1. 7. 1992
Fishery products	8,97989	31. 12. 1992	8,97989	1. 1. 1993
Cereals	8,97989	30. 6. 1992	8,97989	1. 7. 1992
Rice	8,97989	31. 8. 1992	8,97989	1. 9. 1992
Sugar and isoglucose	8,97989	30. 6. 1992	8,97989	1. 7. 1992
Wine	8,97989	31. 8. 1992	8,97989	1. 9. 1992
Olive oil	8,97989	31. 10. 1992	8,97989	1. 11. 1992
Colza and rape seed	8,97989	30. 6. 1992	8,97989	1. 7. 1992
Sunflower and linseed	8,97989	30. 6. 1992	8,97989	1. 7. 1992
Soya beans	8,97989	30. 6. 1992	8,97989	1. 7. 1992
Dried fodder	8,97989	31. 5. 1992	8,97989	1. 6. 1992
Field beans and peas and sweet lupins	8,97989	30. 6. 1992	8,97989	1. 7. 1992
Grain legumes	8,97989	30. 6. 1992	8,97989	1. 7. 1992
Flax and hemp	8,97989	31. 7. 1992	8,97989	1. 8. 1992
Silkworms	8,97989	31. 5. 1992	8,97989	1. 6. 1992
Cotton	8,97989	31. 8. 1992	8,97989	1. 9. 1992
Tobacco	8,97989	31. 5. 1992	8,97989	1. 6. 1992
Seeds	8,97989	30. 6. 1992	8,97989	1. 7. 1992
Fruit and vegetables:				
— tomatoes, cucumbers, courgettes, aubergines	8,97989	31. 5. 1992	8,97989	1. 6. 1992
— cherries	8,97989	31. 5. 1992	8,97989	1. 6. 1992
— apricots, peaches, nectarines, table grapes, cauliflowers	8,97989	30. 4. 1992	8,97989	1. 5. 1992
— cherries preserved in syrup	8,97989	31. 5. 1992	8,97989	1. 6. 1992
— pears, plums, lemons, tinned pineapples	8,97989	31. 5. 1992	8,97989	1. 6. 1992
— broad-leaved (Batavia) endives, processed tomatoes, cabbage lettuce, apples, peaches preserved in syrup, dried figs	8,97989	30. 6. 1992	8,97989	1. 7. 1992
— Williams pears preserved in syrup	8,97989	14. 7. 1992	8,97989	15. 7. 1992
— nuts, locust beans, prunes, dried grapes	8,97989	31. 8. 1992	8,97989	1. 9. 1992
— clementines, mandarines, satsumas, sweet oranges, artichokes	8,97989	30. 9. 1992	8,97989	1. 10. 1992
— other fruit and vegetables	8,97989	31. 5. 1992	8,97989	1. 6. 1992
All other products ⁽¹⁾	8,97989	31. 5. 1992	8,97989	1. 6. 1992

⁽¹⁾ Subject to Article 6a of Regulation (EEC) No 1677/85 in relation to pigmeat.⁽²⁾ Date of commencement of 1992/93 marketing year if later than date stated.

ANNEX III

GERMANY

Sector or product	Agricultural conversion rates			
	ECU 1 = DM ...	Applicable until	ECU 1 = DM ...	Applicable from ⁽²⁾
Milk and milk products	2,35418	31. 5. 1992	2,35418	1. 6. 1992
Beef and veal	2,35418	31. 5. 1992	2,35418	1. 6. 1992
Sheepmeat and goatmeat	2,35418	3. 1. 1993	2,35418	4. 1. 1993
Eggs and poultrymeat and ovalbumin and lactalbumin	2,35418	30. 6. 1992	2,35418	1. 7. 1992
Fishery products	2,35418	31. 12. 1992	2,35418	1. 1. 1993
Cereals	2,35418	30. 6. 1992	2,35418	1. 7. 1992
Rice	2,35418	31. 8. 1992	2,35418	1. 9. 1992
Sugar and isoglucose	2,35418	30. 6. 1992	2,35418	1. 7. 1992
Wine	2,35418	31. 8. 1992	2,35418	1. 9. 1992
Olive oil	2,35418	31. 10. 1992	2,35418	1. 11. 1992
Colza and rape seed	2,35418	30. 6. 1992	2,35418	1. 7. 1992
Sunflower and linseed	2,35418	30. 6. 1992	2,35418	1. 7. 1992
Soya beans	2,35418	30. 6. 1992	2,35418	1. 7. 1992
Dried fodder	2,35418	31. 5. 1992	2,35418	1. 6. 1992
Field beans and peas and sweet lupins	2,35418	30. 6. 1992	2,35418	1. 7. 1992
Grain legumes	2,35418	30. 6. 1992	2,35418	1. 7. 1992
Flax and hemp	2,35418	31. 7. 1992	2,35418	1. 8. 1992
Silkworms	2,35418	31. 5. 1992	2,35418	1. 6. 1992
Cotton	2,35418	31. 8. 1992	2,35418	1. 9. 1992
Tobacco	2,35418	31. 5. 1992	2,35418	1. 6. 1992
Seeds	2,35418	30. 6. 1992	2,35418	1. 7. 1992
Fruit and vegetables:				
— tomatoes, cucumbers, courgettes, aubergines	2,35418	31. 5. 1992	2,35418	1. 6. 1992
— cherries	2,35418	31. 5. 1992	2,35418	1. 6. 1992
— apricots, peaches, nectarines, table grapes, cauliflowers	2,35418	31. 5. 1992	2,35418	1. 6. 1992
— cherries preserved in syrup	2,35418	31. 5. 1992	2,35418	1. 6. 1992
— pears, plums, lemons, tinned pineapples	2,35418	31. 5. 1992	2,35418	1. 6. 1992
— broad-leaved (Batavia) endives, processed tomatoes, cabbage lettuce, apples, peaches preserved in syrup, dried figs	2,35418	30. 6. 1992	2,35418	1. 7. 1992
— Williams pears preserved in syrup	2,35418	14. 7. 1992	2,35418	15. 7. 1992
— nuts, locust beans, prunes, dried grapes	2,35418	31. 8. 1992	2,35418	1. 9. 1992
— clementines, mandarines, satsumas, sweet oranges, artichokes	2,35418	30. 9. 1992	2,35418	1. 10. 1992
— other fruit and vegetables	2,35418	31. 5. 1992	2,35418	1. 6. 1992
All other products ⁽¹⁾	2,35418	31. 5. 1992	2,35418	1. 6. 1992

⁽¹⁾ Subject to Article 6a of Regulation (EEC) No 1677/85 in relation to pigmeat.⁽²⁾ Date of commencement of 1992/93 marketing year if later than date stated.

ANNEX IV

GREECE

Sector or product	Agricultural conversion rates			
	ECU 1 = Dr ...	Applicable until	ECU 1 = Dr ...	Applicable from ⁽²⁾
Milk and milk products	252,121	31. 5. 1992	274,609	1. 6. 1992
Beef and veal	252,121	31. 5. 1992	274,609	1. 6. 1992
Sheepmeat and goatmeat	252,121	3. 1. 1993	274,609	4. 1. 1993
Eggs and poultrymeat and ovalbumin and lactalbumin	252,121	30. 6. 1992	274,609	1. 7. 1992
Fishery products	252,121	31. 12. 1992	274,609	1. 1. 1993
Cereals	252,121	30. 6. 1992	274,609	1. 7. 1992
Rice	252,121	31. 8. 1992	274,609	1. 9. 1992
Sugar and isoglucose	252,121	30. 6. 1992	274,609	1. 7. 1992
Wine	252,121	31. 8. 1992	274,609	1. 9. 1992
Olive oil	252,121	31. 10. 1992	274,609	1. 11. 1992
Colza and rape seed	252,121	30. 6. 1992	274,609	1. 7. 1992
Sunflower and linseed	252,121	30. 6. 1992	274,609	1. 7. 1992
Soya beans	252,121	30. 6. 1992	274,609	1. 7. 1992
Dried fodder	257,188	31. 5. 1992	274,609	1. 6. 1992
Field beans and peas and sweet lupins	252,121	30. 6. 1992	274,609	1. 7. 1992
Grain legumes	252,121	30. 6. 1992	274,609	1. 7. 1992
Flax and hemp	252,121	31. 7. 1992	274,609	1. 8. 1992
Silkworms	257,188	31. 5. 1992	274,609	1. 6. 1992
Cotton	252,121	31. 8. 1992	274,609	1. 9. 1992
Tobacco	252,121	31. 5. 1992	274,609	1. 6. 1992
Seeds	252,121	30. 6. 1992	274,609	1. 7. 1992
Fruit and vegetables:				
— tomatoes, cucumbers, courgettes, aubergines	257,188	31. 5. 1992	274,609	1. 6. 1992
— cherries	257,188	31. 5. 1992	274,609	1. 6. 1992
— apricots, peaches, nectarines, table grapes, cauliflowers	257,188	31. 5. 1992	274,609	1. 6. 1992
— cherries preserved in syrup	257,188	31. 5. 1992	274,609	1. 6. 1992
— pears, plums, lemons, tinned pineapples	252,121	31. 5. 1992	274,609	1. 6. 1992
— broad-leaved (Batavia) endives, processed tomatoes, cabbage lettuce, apples, peaches preserved in syrup, dried figs	252,121	30. 6. 1992	274,609	1. 7. 1992
— Williams pears preserved in syrup	252,121	14. 7. 1992	274,609	15. 7. 1992
— nuts, locust beans, prunes, dried grapes	252,121	31. 8. 1992	274,609	1. 9. 1992
— clementines, mandarines, satsumas, sweet oranges, artichokes	252,121	30. 9. 1992	274,609	1. 10. 1992
— other fruit and vegetables	252,121	31. 5. 1992	274,609	1. 6. 1992
All other products ⁽¹⁾	252,121	31. 5. 1992	274,609	1. 6. 1992

⁽¹⁾ Subject to Article 6a of Regulation (EEC) No 1677/85 in relation to pigmeat.⁽²⁾ Date of commencement of 1992/93 marketing year if later than date stated.

ANNEX V

SPAIN

Sector or product	Agricultural conversion rates			
	ECU 1 = Pta ...	Applicable until	ECU 1 = Pta ...	Applicable from ⁽²⁾
Milk and milk products	154,138	31. 5. 1992	152,069	1. 6. 1992
Beef and veal	154,138	31. 5. 1992	152,069	1. 6. 1992
Sheepmeat and goatmeat	150,828	3. 1. 1993	150,441	4. 1. 1993
Eggs and poultrymeat and ovalbumin and lactalbumin	151,660	30. 6. 1992	150,853	1. 7. 1992
Fishery products	151,660	31. 12. 1992	150,853	1. 1. 1993
Cereals	153,498	30. 6. 1992	151,756	1. 7. 1992
Rice	150,828	31. 8. 1992	150,441	1. 9. 1992
Sugar and isoglucose	153,498	30. 6. 1992	151,756	1. 7. 1992
Wine	149,813	31. 8. 1992	149,813	1. 9. 1992
Olive oil	149,813	31. 10. 1992	149,813	1. 11. 1992
Colza and rape seed	150,828	30. 6. 1992	150,441	1. 7. 1992
Sunflower and linseed	150,828	30. 6. 1992	150,441	1. 7. 1992
Soya beans	150,828	30. 6. 1992	150,441	1. 7. 1992
Dried fodder	149,813	31. 5. 1992	149,813	1. 6. 1992
Field beans and peas and sweet lupins	150,828	30. 6. 1992	150,441	1. 7. 1992
Grain legumes	151,660	30. 6. 1992	150,853	1. 7. 1992
Flax and hemp	149,813	31. 7. 1992	149,813	1. 8. 1992
Silkworms	149,813	31. 5. 1992	149,813	1. 6. 1992
Cotton	151,660	31. 8. 1992	150,853	1. 9. 1992
Tobacco	150,828	31. 5. 1992	150,441	1. 6. 1992
Seeds	150,828	30. 6. 1992	150,441	1. 7. 1992
Fruit and vegetables:				
— tomatoes, cucumbers, courgettes, aubergines	150,828	31. 5. 1992	150,441	1. 6. 1992
— cherries	150,828	31. 5. 1992	150,441	1. 6. 1992
— apricots, peaches, nectarines, table grapes, cauliflowers	150,828	31. 5. 1992	150,441	1. 6. 1992
— cherries preserved in syrup	150,828	31. 5. 1992	150,441	1. 6. 1992
— pears, plums, lemons, tinned pineapples	150,828	31. 5. 1992	150,441	1. 6. 1992
— broad-leaved (Batavia) endives, processed tomatoes, cabbage lettuce, apples, peaches preserved in syrup, dried figs	150,828	30. 6. 1992	150,441	1. 7. 1992
— Williams pears preserved in syrup	150,828	14. 7. 1992	150,441	15. 7. 1992
— nuts, locust beans, prunes, dried grapes	150,828	31. 8. 1992	150,441	1. 9. 1992
— clementines, mandarines, satsumas, sweet oranges, artichokes	150,828	30. 9. 1992	150,441	1. 10. 1992
— other fruit and vegetables	150,828	31. 5. 1992	150,441	1. 6. 1992
All other products ⁽¹⁾	151,660	31. 5. 1992	150,853	1. 6. 1992

⁽¹⁾ Subject to Article 6a of Regulation (EEC) No 1677/85 in relation to pigmeat.⁽²⁾ Date of commencement of 1992/93 marketing year if later than date stated.

ANNEX VI

FRANCE

Sector or product	Agricultural conversion rates			
	ECU 1 = FF ...	Applicable until	ECU 1 = FF ...	Applicable from (?)
Milk and milk products	7,89563	31. 5. 1992	7,89563	1. 6. 1992
Beef and veal	7,89563	31. 5. 1992	7,89563	1. 6. 1992
Sheepmeat and goatmeat	7,89563	3. 1. 1993	7,89563	4. 1. 1993
Eggs and poultrymeat and ovalbumin and lactalbumin	7,89563	30. 6. 1992	7,89563	1. 7. 1992
Fishery products	7,89563	31. 12. 1992	7,89563	1. 1. 1993
Cereals	7,89563	30. 6. 1992	7,89563	1. 7. 1992
Rice	7,89563	31. 8. 1992	7,89563	1. 9. 1992
Sugar and isoglucose	7,89563	30. 6. 1992	7,89563	1. 7. 1992
Wine	7,89563	31. 8. 1992	7,89563	1. 9. 1992
Olive oil	7,89563	31. 10. 1992	7,89563	1. 11. 1992
Colza and rape seed	7,89563	30. 6. 1992	7,89563	1. 7. 1992
Sunflower and linseed	7,89563	30. 6. 1992	7,89563	1. 7. 1992
Soya beans	7,89563	30. 6. 1992	7,89563	1. 7. 1992
Dried fodder	7,89563	31. 5. 1992	7,89563	1. 6. 1992
Field beans and peas and sweet lupins	7,89563	30. 6. 1992	7,89563	1. 7. 1992
Grain legumes	7,89563	30. 6. 1992	7,89563	1. 7. 1992
Flax and hemp	7,89563	31. 7. 1992	7,89563	1. 8. 1992
Silkworms	7,89563	31. 5. 1992	7,89563	1. 6. 1992
Cotton	7,89563	31. 8. 1992	7,89563	1. 9. 1992
Tobacco	7,89563	31. 5. 1992	7,89563	1. 6. 1992
Seeds	7,89563	30. 6. 1992	7,89563	1. 7. 1992
Fruit and vegetables:				
— tomatoes, cucumbers, courgettes, aubergines	7,89563	31. 5. 1992	7,89563	1. 6. 1992
— cherries	7,89563	31. 5. 1992	7,89563	1. 6. 1992
— apricots, peaches, nectarines, table grapes, cauliflowers	7,89563	31. 5. 1992	7,89563	1. 6. 1992
— cherries preserved in syrup	7,89563	31. 5. 1992	7,89563	1. 6. 1992
— pears, plums, lemons, tinned pineapples	7,89563	31. 5. 1992	7,89563	1. 6. 1992
— broad-leaved (Batavia) endives, processed tomatoes, cabbage lettuce, apples, peaches preserved in syrup, dried figs	7,89563	30. 6. 1992	7,89563	1. 7. 1992
— Williams pears preserved in syrup	7,89563	14. 7. 1992	7,89563	15. 7. 1992
— nuts, locust beans, prunes, dried grapes	7,89563	31. 8. 1992	7,89563	1. 9. 1992
— clementines, mandarines, satsumas, sweet oranges, artichokes	7,89563	30. 9. 1992	7,89563	1. 10. 1992
— other fruit and vegetables	7,89563	31. 5. 1992	7,89563	1. 6. 1992
All other products ⁽¹⁾	7,89563	31. 5. 1992	7,89563	1. 6. 1992

⁽¹⁾ Subject to Article 6a of Regulation (EEC) No 1677/85 in relation to pigmeat.⁽²⁾ Date of commencement of 1992/93 marketing year if later than date stated.

ANNEX VII

IRELAND

Sector or product	Agricultural conversion rates			
	ECU 1 = £ Irl ...	Applicable until	ECU 1 = £ Irl ...	Applicable from ⁽²⁾
Milk and milk products	0,878776	31. 5. 1992	0,878776	1. 6. 1992
Beef and veal	0,878776	31. 5. 1992	0,878776	1. 6. 1992
Sheepmeat and goatmeat	0,878776	3. 1. 1993	0,878776	4. 1. 1993
Eggs and poultrymeat and ovalbumin and lactalbumin	0,878776	30. 6. 1992	0,878776	1. 7. 1992
Fishery products	0,878776	31. 12. 1992	0,878776	1. 1. 1993
Cereals	0,878776	30. 6. 1992	0,878776	1. 7. 1992
Rice	0,878776	31. 8. 1992	0,878776	1. 9. 1992
Sugar and isoglucose	0,878776	30. 6. 1992	0,878776	1. 7. 1992
Wine	0,878776	31. 8. 1992	0,878776	1. 9. 1992
Olive oil	0,878776	31. 10. 1992	0,878776	1. 11. 1992
Colza and rape seed	0,878776	30. 6. 1992	0,878776	1. 7. 1992
Sunflower and linseed	0,878776	30. 6. 1992	0,878776	1. 7. 1992
Soya beans	0,878776	30. 6. 1992	0,878776	1. 7. 1992
Dried fodder	0,878776	31. 5. 1992	0,878776	1. 6. 1992
Field beans and peas and sweet lupins	0,878776	30. 6. 1992	0,878776	1. 7. 1992
Grain legumes	0,878776	30. 6. 1992	0,878776	1. 7. 1992
Flax and hemp	0,878776	31. 7. 1992	0,878776	1. 8. 1992
Silkworms	0,878776	31. 5. 1992	0,878776	1. 6. 1992
Cotton	0,878776	31. 8. 1992	0,878776	1. 9. 1992
Tobacco	0,878776	31. 5. 1992	0,878776	1. 6. 1992
Seeds	0,878776	30. 6. 1992	0,878776	1. 7. 1992
Fruit and vegetables:				
— tomatoes, cucumbers, courgettes, aubergines	0,878776	31. 5. 1992	0,878776	1. 6. 1992
— cherries	0,878776	31. 5. 1992	0,878776	1. 6. 1992
— apricots, peaches, nectarines, table grapes, cauliflowers	0,878776	31. 5. 1992	0,878776	1. 6. 1992
— cherries preserved in syrup	0,878776	31. 5. 1992	0,878776	1. 6. 1992
— pears, plums, lemons, tinned pineapples	0,878776	31. 5. 1992	0,878776	1. 6. 1992
— broad-leaved (Batavia) endives, processed tomatoes, cabbage lettuce, apples, peaches preserved in syrup, dried figs	0,878776	30. 6. 1992	0,878776	1. 7. 1992
— Williams pears preserved in syrup	0,878776	14. 7. 1992	0,878776	15. 7. 1992
— nuts, locust beans, prunes, dried grapes	0,878776	31. 8. 1992	0,878776	1. 9. 1992
— clementines, mandarines, satsumas, sweet oranges, artichokes	0,878776	30. 9. 1992	0,878776	1. 10. 1992
— other fruit and vegetables	0,878776	31. 5. 1992	0,878776	1. 6. 1992
All other products ⁽¹⁾	0,878776	31. 5. 1992	0,878776	1. 6. 1992

⁽¹⁾ Subject to Article 6a of Regulation (EEC) No 1677/85 in relation to pigmeat.⁽²⁾ Date of commencement of 1992/93 marketing year if later than date stated.

ANNEX VIII

ITALY

Sector or product	Agricultural conversion rates			
	ECU 1 = Lit ...	Applicable until	ECU 1 = Lit ...	Applicable from ⁽²⁾
Milk and milk products	1761,45	31. 5. 1992	1761,45	1. 6. 1992
Beef and veal	1761,45	31. 5. 1992	1761,45	1. 6. 1992
Sheepmeat and goatmeat	1761,45	3. 1. 1993	1761,45	4. 1. 1993
Eggs and poultrymeat and ovalbumin and lactalbumin	1761,45	30. 6. 1992	1761,45	1. 7. 1992
Fishery products	1761,45	31. 12. 1992	1761,45	1. 1. 1993
Cereals	1761,45	30. 6. 1992	1761,45	1. 7. 1992
Rice	1761,45	31. 8. 1992	1761,45	1. 9. 1992
Sugar and isoglucose	1761,45	30. 6. 1992	1761,45	1. 7. 1992
Wine	1761,45	31. 8. 1992	1761,45	1. 9. 1992
Olive oil	1761,45	31. 10. 1992	1761,45	1. 11. 1992
Colza and rape seed	1761,45	30. 6. 1992	1761,45	1. 7. 1992
Sunflower and linseed	1761,45	30. 6. 1992	1761,45	1. 7. 1992
Soya beans	1761,45	30. 6. 1992	1761,45	1. 7. 1992
Dried fodder	1761,45	31. 5. 1992	1761,45	1. 6. 1992
Field beans and peas and sweet lupins	1761,45	30. 6. 1992	1761,45	1. 7. 1992
Grain legumes	1761,45	30. 6. 1992	1761,45	1. 7. 1992
Flax and hemp	1761,45	31. 7. 1992	1761,45	1. 8. 1992
Silkworms	1761,45	31. 5. 1992	1761,45	1. 6. 1992
Cotton	1761,45	31. 8. 1992	1761,45	1. 9. 1992
Tobacco	1761,45	31. 5. 1992	1761,45	1. 6. 1992
Seeds	1761,45	30. 6. 1992	1761,45	1. 7. 1992
Fruit and vegetables:				
— tomatoes, cucumbers, courgettes, aubergines	1761,45	31. 5. 1992	1761,45	1. 6. 1992
— cherries	1761,45	31. 5. 1992	1761,45	1. 6. 1992
— apricots, peaches, nectarines, table grapes, cauliflowers	1761,45	31. 5. 1992	1761,45	1. 6. 1992
— cherries preserved in syrup	1761,45	31. 5. 1992	1761,45	1. 6. 1992
— pears, plums, lemons, tinned pineapples	1761,45	31. 5. 1992	1761,45	1. 6. 1992
— broad-leaved (Batavia) endives, processed tomatoes, cabbage lettuce, apples, peaches preserved in syrup, dried figs	1761,45	30. 6. 1992	1761,45	1. 7. 1992
— Williams pears preserved in syrup	1761,45	14. 7. 1992	1761,45	15. 7. 1992
— nuts, locust beans, prunes, dried grapes	1761,45	31. 8. 1992	1761,45	1. 9. 1992
— clementines, mandarines, satsumas, sweet oranges, artichokes	1761,45	30. 9. 1992	1761,45	1. 10. 1992
— other fruit and vegetables	1761,45	31. 5. 1992	1761,45	1. 6. 1992
All other products ⁽¹⁾	1761,45	31. 5. 1992	1761,45	1. 6. 1992

⁽¹⁾ Subject to Article 6a of Regulation (EEC) No 1677/85 in relation to pigmeat.⁽²⁾ Date of commencement of 1992/93 marketing year if later than date stated.

ANNEX IX

NETHERLANDS

Sector or product	Agricultural conversion rates			
	ECU 1 = Hfl ...	Applicable until	ECU 1 = Hfl ...	Applicable from ⁽²⁾
Milk and milk products	2,65256	31. 5. 1992	2,65256	1. 6. 1992
Beef and veal	2,65256	31. 5. 1992	2,65256	1. 6. 1992
Sheepmeat and goatmeat	2,65256	3. 1. 1993	2,65256	4. 1. 1993
Eggs and poultrymeat and ovalbumin and lactalbumin	2,65256	30. 6. 1992	2,65256	1. 7. 1992
Fishery products	2,65256	31. 12. 1992	2,65256	1. 1. 1993
Cereals	2,65256	30. 6. 1992	2,65256	1. 7. 1992
Rice	2,65256	31. 8. 1992	2,65256	1. 9. 1992
Sugar and isoglucose	2,65256	30. 6. 1992	2,65256	1. 7. 1992
Wine	2,65256	31. 8. 1992	2,65256	1. 9. 1992
Olive oil	2,65256	31. 10. 1992	2,65256	1. 11. 1992
Colza and rape seed	2,65256	30. 6. 1992	2,65256	1. 7. 1992
Sunflower and linseed	2,65256	30. 6. 1992	2,65256	1. 7. 1992
Soya beans	2,65256	30. 6. 1992	2,65256	1. 7. 1992
Dried fodder	2,65256	31. 5. 1992	2,65256	1. 6. 1992
Field beans and peas and sweet lupins	2,65256	30. 6. 1992	2,65256	1. 7. 1992
Grain legumes	2,65256	30. 6. 1992	2,65256	1. 7. 1992
Flax and hemp	2,65256	31. 7. 1992	2,65256	1. 8. 1992
Silkworms	2,65256	31. 5. 1992	2,65256	1. 6. 1992
Cotton	2,65256	31. 8. 1992	2,65256	1. 9. 1992
Tobacco	2,65256	31. 5. 1992	2,65256	1. 6. 1992
Seeds	2,65256	30. 6. 1992	2,65256	1. 7. 1992
Fruit and vegetables:				
— tomatoes, cucumbers, courgettes, aubergines	2,65256	31. 5. 1992	2,65256	1. 6. 1992
— cherries	2,65256	31. 5. 1992	2,65256	1. 6. 1992
— apricots, peaches, nectarines, table grapes, cauliflowers	2,65256	31. 5. 1992	2,65256	1. 6. 1992
— cherries preserved in syrup	2,65256	31. 5. 1992	2,65256	1. 6. 1992
— pears, plums, lemons, tinned pineapples	2,65256	31. 5. 1992	2,65256	1. 6. 1992
— broad-leaved (Batavia) endives, processed tomatoes, cabbage lettuce, apples, peaches preserved in syrup, dried figs	2,65256	30. 6. 1992	2,65256	1. 7. 1992
— Williams pears preserved in syrup	2,65256	14. 7. 1992	2,65256	15. 7. 1992
— nuts, locust beans, prunes, dried grapes	2,65256	31. 8. 1992	2,65256	1. 9. 1992
— clementines, mandarines, satsumas, sweet oranges, artichokes	2,65256	30. 9. 1992	2,65256	1. 10. 1992
— other fruit and vegetables	2,65256	31. 5. 1992	2,65256	1. 6. 1992
All other products ⁽¹⁾	2,65256	31. 5. 1992	2,65256	1. 6. 1992

⁽¹⁾ Subject to Article 6a of Regulation (EEC) No 1677/85 in relation to pigmeat.⁽²⁾ Date of commencement of 1992/93 marketing year if later than date stated.

ANNEX X

PORTUGAL

Sector or product	Agricultural conversion rates			
	ECU 1 = Esc . . .	Applicable until	ECU 1 = Esc . . .	Applicable from ⁽²⁾
Milk and milk products	208,676	31. 5. 1992	206,307	1. 6. 1992
Beef and veal	208,676	31. 5. 1992	206,307	1. 6. 1992
Sheepmeat and goatmeat	208,676	3. 1. 1993	206,307	4. 1. 1993
Eggs and poultrymeat and ovalbumin and lactalbumin	208,676	30. 6. 1992	206,307	1. 7. 1992
Fishery products	208,676	31. 12. 1992	206,307	1. 1. 1993
Cereals	208,676	30. 6. 1992	206,307	1. 7. 1992
Rice	208,676	31. 8. 1992	206,307	1. 9. 1992
Sugar and isoglucose	208,676	30. 6. 1992	206,307	1. 7. 1992
Wine	208,676	31. 8. 1992	206,307	1. 9. 1992
Olive oil	208,676	31. 10. 1992	206,307	1. 11. 1992
Colza and rape seed	208,676	30. 6. 1992	206,307	1. 7. 1992
Sunflower and linseed	208,676	30. 6. 1992	206,307	1. 7. 1992
Soya beans	208,676	30. 6. 1992	206,307	1. 7. 1992
Dried fodder	208,676	31. 5. 1992	206,307	1. 6. 1992
Field beans and peas and sweet lupins	208,676	30. 6. 1992	206,307	1. 7. 1992
Grain legumes	208,676	30. 6. 1992	206,307	1. 7. 1992
Flax and hemp	208,676	31. 7. 1992	206,307	1. 8. 1992
Silkworms	208,676	31. 5. 1992	206,307	1. 6. 1992
Cotton	208,676	31. 8. 1992	206,307	1. 9. 1992
Tobacco	208,676	31. 5. 1992	206,307	1. 6. 1992
Seeds	208,676	30. 6. 1992	206,307	1. 7. 1992
Fruit and vegetables:				
— tomatoes, cucumbers, courgettes, aubergines	208,676	31. 5. 1992	206,307	1. 6. 1992
— cherries	208,676	31. 5. 1992	206,307	1. 6. 1992
— apricots, peaches, nectarines, table grapes, cauliflowers	208,676	31. 5. 1992	206,307	1. 6. 1992
— cherries preserved in syrup	208,676	31. 5. 1992	206,307	1. 6. 1992
— pears, plums, lemons, tinned pineapples	208,676	31. 5. 1992	206,307	1. 6. 1992
— broad-leaved (Batavia) endives, processed tomatoes, cabbage lettuce, apples, peaches preserved in syrup, dried figs	208,676	30. 6. 1992	206,307	1. 7. 1992
— Williams pears preserved in syrup	208,676	14. 7. 1992	206,307	15. 7. 1992
— nuts, locust beans, prunes, dried grapes	208,676	31. 8. 1992	206,307	1. 9. 1992
— clementines, mandarines, satsumas, sweet oranges, artichokes	208,676	30. 9. 1992	206,307	1. 10. 1992
— other fruit and vegetables	208,676	31. 5. 1992	206,307	1. 6. 1992
All other products ⁽¹⁾	208,676	31. 5. 1992	206,307	1. 6. 1992

⁽¹⁾ Subject to Article 6a of Regulation (EEC) No 1677/85 in relation to pigmeat.⁽²⁾ Date of commencement of 1992/93 marketing year if later than date stated.

ANNEX XI

UNITED KINGDOM

Sector or product	Agricultural conversion rates			
	ECU 1 = £ ...	Applicable until	ECU 1 = £ ...	Applicable from ⁽²⁾
Milk and milk products	0,795423	31. 5. 1992	0,795423	1. 6. 1992
Beef and veal	0,795423	31. 5. 1992	0,795423	1. 6. 1992
Sheepmeat and goatmeat	0,795423	3. 1. 1993	0,795423	4. 1. 1993
Eggs and poultrymeat and ovalbumin and lactalbumin	0,795423	30. 6. 1992	0,795423	1. 7. 1992
Fishery products	0,795423	31. 12. 1992	0,795423	1. 1. 1993
Cereals	0,795423	30. 6. 1992	0,795423	1. 7. 1992
Rice	0,795423	31. 8. 1992	0,795423	1. 9. 1992
Sugar and isoglucose	0,795423	30. 6. 1992	0,795423	1. 7. 1992
Wine	0,795423	31. 8. 1992	0,795423	1. 9. 1992
Olive oil	0,795423	31. 10. 1992	0,795423	1. 11. 1992
Colza and rape seed	0,795423	30. 6. 1992	0,795423	1. 7. 1992
Sunflower and linseed	0,795423	30. 6. 1992	0,795423	1. 7. 1992
Soya beans	0,795423	30. 6. 1992	0,795423	1. 7. 1992
Dried fodder	0,795423	31. 5. 1992	0,795423	1. 6. 1992
Field beans and peas and sweet lupins	0,795423	30. 6. 1992	0,795423	1. 7. 1992
Grain legumes	0,795423	30. 6. 1992	0,795423	1. 7. 1992
Flax and hemp	0,795423	31. 7. 1992	0,795423	1. 8. 1992
Silkworms	0,795423	31. 5. 1992	0,795423	1. 6. 1992
Cotton	0,795423	31. 8. 1992	0,795423	1. 9. 1992
Tobacco	0,795423	31. 5. 1992	0,795423	1. 6. 1992
Seeds	0,795423	30. 6. 1992	0,795423	1. 7. 1992
Fruit and vegetables:				
— tomatoes, cucumbers, courgettes, aubergines	0,795423	31. 5. 1992	0,795423	1. 6. 1992
— cherries	0,795423	31. 5. 1992	0,795423	1. 6. 1992
— apricots, peaches, nectarines, table grapes, cauliflowers	0,795423	31. 5. 1992	0,795423	1. 6. 1992
— cherries preserved in syrup	0,795423	31. 5. 1992	0,795423	1. 6. 1992
— pears, plums, lemons, tinned pineapples	0,795423	31. 5. 1992	0,795423	1. 6. 1992
— broad-leaved (Batavia) endives, processed tomatoes, cabbage lettuce, apples, peaches preserved in syrup, dried figs	0,795423	30. 6. 1992	0,795423	1. 7. 1992
— Williams pears preserved in syrup	0,795423	14. 7. 1992	0,795423	15. 7. 1992
— nuts, locust beans, prunes, dried grapes	0,795423	31. 8. 1992	0,795423	1. 9. 1992
— clementines, mandarines, satsumas, sweet oranges, artichokes	0,795423	30. 9. 1992	0,795423	1. 10. 1992
— other fruit and vegetables	0,795423	31. 5. 1992	0,795423	1. 6. 1992
All other products ⁽¹⁾	0,795423	31. 5. 1992	0,795423	1. 6. 1992

⁽¹⁾ Subject to Article 6a of Regulation (EEC) No 1677/85 in relation to pigmeat.⁽²⁾ Date of commencement of 1992/93 marketing year if later than date stated.